

Постановление Кабинета Министров Кыргызской Республики от 24 января 2024 года № 22

Об утверждении Соглашения между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар о сотрудничестве в области ветеринарии, подписанного 7 июня 2023 года в городе Бишкек

В целях выполнения внутригосударственных процедур, в соответствии со статьей 18 Закона Кыргызской Республики «О международных договорах Кыргызской Республики», статьями 13, 17 конституционного Закона Кыргызской Республики «О Кабинете Министров Кыргызской Республики» Кабинет Министров Кыргызской Республики ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения о сотрудничестве в области ветеринарии между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар.
2. Уполномочить министра сельского хозяйства Кыргызской Республики на подписание вышеуказанного проекта Соглашения от имени Кабинета Министров Кыргызской Республики с учетом возможного внесения изменений и дополнений не принципиального характера.
3. Признать утратившим силу распоряжение Правительства Кыргызской Республики от 6 ноября 2020 года № 361-р.

Председатель

Кабинета Министров

Кыргызской Республики

А.У. Жапаров

СОГЛАШЕНИЕ о сотрудничестве в области ветеринарии между Кабинетом Министров Кыргызской Республики и Правительством Государства Катар

Кабинет Министров Кыргызской Республики и Правительство Государства Катар, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь желанием установить двустороннее сотрудничество в целях развития экспорта-импорта грузов (товаров) подконтрольных ветеринарному контролю (надзору) между Сторонами, разделяя обязательство защищать здоровье животных и общественное здоровье в целях предотвращения

возникновения и распространения инфекционных болезней животных выражая желание развивать кыргызско-катарские отношения и углублять сотрудничество в области ветеринарии, без ущерба обязательствам, вытекающих из международных договоров государств Сторон,

согласились о нижеследующем:

Статья 1. Определение

В настоящем Соглашении грузы (товары) подконтрольные ветеринарному контролю (надзору) включают в себя:

- живых животных;
- непарнокопытных (лошадь и т.д.);
- парнокопытных (крупный рогатый скот, овцы, козы, верблюды и т.д.);
- диких животных;
- сельскохозяйственных и диких грызунов (кролики, зайцы и т.д.);
- домашнюю птицу (куры, индейки, гуси, утки, домашние цесарки и т.д.);
- декоративных птиц (фазан, куропатка, голубь и т.д.);
- экзотических птиц и животных (попугаи, обезьяны и т.д.);
- пчел;
- рыб, улиток, ракообразных, других беспозвоночных, черепах и других водных биоресурсов;
- продукты животного происхождения, мясо, молоко, аквакультура, яйца, мед и приготовленные из них продукты, которые могут быть использованы для употребления человеком в пищу;
- сырье животного происхождения, шкура, кожа, шерсть, волосы, щетина, перо, кость, коготь, рог и другие не пищевые продукты животного происхождения и конфискованные продукты ветеринарного контроля, которые не могут быть использованы для употребления в пищу и в качестве корма;
- ветеринарные лекарственные средства ветеринарного назначения иммунологические, биологические, растительные, химические и фармацевтические субстанции, которые используются для лечения, профилактики, диагностики и стимуляции фертильности животных.

Статья 2. Уполномоченные органы

Уполномоченными органами Сторон, участвующими в координации деятельности по реализации настоящего Соглашения, являются:

а) от имени Кабинета Министров Кыргызской Республики - Министерство сельского хозяйства Кыргызской Республики;

б) от имени Правительства Государства Катар - Министерство муниципалитета Государства Катар.

В случае внесения каких-либо изменений в структуру ответственных уполномоченных органов Стороны должны информировать друг друга письменно по дипломатическим каналам.

Статья 3. Область сотрудничества

Стороны будут сотрудничать в рамках национального законодательства своих государств в следующих областях:

- обмен информацией и опытом, в целях предотвращения распространения болезней во время импорта, экспорта и транзита груза (товара), находящегося под ветеринарным контролем, а также для профилактики инфекционных заболеваний животных;
- согласование ветеринарных сертификатов Сторон в соответствии с принципом эквивалентности и информирование относительно изменений требований;
- реализация программ сотрудничества в рамках Всемирной организации по охране здоровья животных и других соответствующих организаций, а также обмен информацией об эпизоотической ситуации, которая может возникнуть/появиться в государствах Сторон;
- сотрудничество с научными институтами, диагностическими и аналитическими лабораториями в целях изучения и исследования проблем, возникающих из интересов Сторон;
- содействие взаимной торговле посредством сотрудничества в области импорта, экспорта и транзита груза (товара) находящегося под ветеринарным контролем, в соответствии с действующими национальными законодательствами государств Сторон и международными стандартами в области ветеринарии;
- сотрудничество для обеспечения безопасности продукции ветеринарного контроля на всех этапах пищевой цепи в рамках их национального законодательства;
- обеспечение обмена опытом в области ветеринарии;

- Стороны будут обмениваться информацией заранее, относительно отказа и ограничения импорта-экспорта продукции ветеринарного контроля, в рамках своего национального законодательства.

Статья 4. Обязательства

Уполномоченные органы Сторон принимают на себя следующие обязательства по актуальным проблемам ветеринарии:

- принимать меры по предотвращению и ликвидации распространения болезней в соответствии с рекомендациями и процедурами Всемирной организации по охране здоровья животных, и обмен отчетами по списку заразных болезней животных, включенных в список болезней Всемирной организации для здоровья животных, о которых должно быть вынесено предупреждение на территориях Сторон;

- вносить изменения и дополнения в сертификаты на экспорт продуктов животного происхождения только на основании взаимного согласия Сторон и в соответствии с рекомендациями Всемирной организации охраны здоровья животных;

- развитие сотрудничества между диагностическими и аналитическими лабораториями и соответствующими научно-исследовательскими институтами, усиление научных исследований в области пищевой безопасности продуктов животного происхождения и систем ветеринарного контроля;

- Стороны обеспечивают применение систем качества на предприятиях, экспортирующих продукцию ветеринарного контроля, регистрацию этих предприятий и выдачу соответствующих разрешительных документов предприятиям. Учреждения, не имеющие соответствующие разрешительные документы, не имеют права экспортировать продукцию.

Статья 5. Осуществление государственного ветеринарного контроля и оценки рисков

Стороны руководствуются основанными на оценке риска подходами в своей деятельности. Требования к контролю и сертификации для контроля грузов ветеринарного контроля Сторон, основаны на максимально возможной оценке рисков, которые являются практически доступными.

Стороны проводят ветеринарную экспертизу продукта в соответствии с его уровнем риска для обеспечения безопасности и пригодности продукции при импорте и экспорте.

Стороны представляют соответствующие сертификаты, гарантирующие безопасность экспортируемых животных и продуктов животного происхождения.

Стороны руководствуются в первую очередь национальными законодательными актами и стандартами, действующими на территории государств Сторон, при сертификации экспортируемой продукции ветеринарного контроля.

Стороны могут ссылаться на стандарты, руководства и рекомендации Комиссии Кодекса Алиментариус и Всемирной организации для здоровья животных в качестве основы для сертификации (и других гарантий) на импортируемые и экспортируемые продукты, если законодательный акт и стандарты действуют на территориях Сторон и не являются исчерпывающими с точки зрения конкретных требований.

Стороны будут обмениваться информацией о национальном законодательстве Государств в отношении экспортируемой продукции.

Стороны будут информировать друг друга о любых изменениях в требованиях и/или условиях импорта-экспорта.

Принимая во внимание, что наиболее эффективные и действенные средства снижения рисков, связанные с ветеринарной продукцией, получают путем применения мер контроля при первоначальном производстве и при переработке в стране происхождения, Стороны обязуются обеспечивать безопасность животных и продуктов животного происхождения через пищевую цепочку.

Статья 6. Структура технической реализации

Сторона импортирующего государства имеет право запросить все соответствующие документы у Стороны экспортирующего государства в целях обеспечения соответствия ветеринарным требованиям экспортирующих предприятий. Стороны импортирующего государства имеют право посещать объекты с высокой степенью риска, чтобы ознакомиться с процессом производства экспортируемых продукции ветеринарного контроля и ознакомиться с системой контроля качества. Экспортирующая Сторона координирует такие визиты.

Сторона экспортирующего государства предоставляет ветеринарные сертификаты, которые обеспечивают выполнение требований государств Сторон.

Сторона импортирующего государства оставляет за собой право проверять все импортируемые товары по мере необходимости в обстоятельствах,

предусмотренных национальным законодательством. Это включает проверку документации, физические проверки, отбор проб, временное хранение и т.д.

Стороны оставляют за собой право отказать в приеме груза, если на момент импорта не были соблюдены требования настоящего Соглашения.

Статья 7. Расходы

Техническая группа компетентного органа Стороны-импортера посещает страну-экспортер для осмотра и документирования груза, подлежащего ветеринарному контролю, а расходы, связанные с поездкой, несет владелец груза.

Статья 8. Совместная рабочая группа

По взаимному согласию Сторон может быть создана Совместная рабочая группа в составе представителей обеих Сторон с целью обеспечения надзора и координации осуществления мероприятий, предусмотренных в настоящем Соглашении, и создания оптимальных условий для осуществления этих мероприятий.

Совместная рабочая группа собирается регулярно и компетентные органы Сторон определяют место, дату и перечень тем для обсуждения на этих встречах.

Заинтересованный орган принимающей Стороны несет расходы по организации встреч, а соответствующий орган направляющей Стороны несет международные транспортные и ежедневные расходы делегации направляющей Стороны.

Статья 9. Урегулирование разногласий

Разногласия, возникающие в связи с выполнением положений настоящего Соглашения, разрешаются представителями компетентных органов Сторон с учетом Кодекса Алиментариус и рекомендаций и/или инструкций Всемирной организации по охране здоровья животных по вопросам международной торговли и Санитарного и фитосанитарного соглашения Всемирной торговой организации.

Статья 10. Сфера действия соглашения

Настоящее Соглашение не затрагивает права и обязанности, вытекающие из других международных соглашений, сторонами которых являются государства Сторон.

Статья 11. Поправки

Любые изменения могут быть внесены в настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон в форме отдельных протоколов, являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступающих в силу в соответствии со ст. 12 настоящего Соглашения.

Статья 12. Вступление в силу, срок действия и прекращение действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения любой из Сторон последнего письменного уведомления от другой Стороны по дипломатическим каналам, подтверждающего выполнение специальных юридических/внутренних процедур, применимых в обеих странах, необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения.

Настоящее Соглашение будет действовать в течение пяти (5) лет и будет автоматически продлено сроком на пять (5) лет, если одна из Сторон заранее не сообщит другой в письменной форме по дипломатическим каналам о своем желании прекратить его как минимум за шесть (6) месяцев.

Прекращение или истечение срока действия настоящего Соглашения не влияет на реализацию проектов и программ, инициированных в соответствии с настоящим Соглашением, до тех пор, пока они не будут завершены, если Стороны не договорятся об ином.

Подписано «7» июня 2023 в двух экземплярах, каждый на кыргызском, арабском, английском, русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождений в толковании настоящего Соглашения преимущественную силу имеет текст на английском языке.

За Кабинет Министров Кыргызской Республики

За Правительство Государства Катар
